

GAZETA TRANSILVANIEI.

Redactiunea si Administratiunea:
Brasov, piata mare Nr. 22. — „Gazeta“ este:
Joi si Duminca.

Pretul abonamentului:
pe unu anu 10 fl., pe siese luni 5 fl., pe trei luni
2 fl. 50 cr. — Tieri externe 12 fl. pe unu anu seu
28 franci.

Anu XLI.

Se prenumera:
la postele c. si r. si pe la dd. corespondenti
Anunciurile:
un'a serie garmondu 6 cr. si timbru de 30 cr.
v. a. pentru placare publicare. — Scrisori ne-
francate nu se primescu. — Manuscripte nu se
retramitu.

Nr. 102.

Duminca, 24 Decembre st. v.

1878.

Cu 1 Ianuarie st. v. 1879 se incepe unu nou abonamentu la

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Rogamu pe On. Domni prenumeranti ai fôiei nôstre, alu caroru abonamentu espira cu 31 Decembre st. v. 1878, se binevoiesca a si'lu reinoi de cu vreme, déca voiescu cá diuariulu se li se tramita regulatu. Pentru cá se potemu stabili numerulu esemplarielor, ce voru fi a se tipari, este necessariu, cá tôte prenumeratiunile pentru patrariulu si semestrulu I 1879 se fia efectuate **inca înainte de anulu nou.** Dela 1-a Ianuaru 1879 incolo diuariulu se va tramite numai acelor domni, cari au binevoitu a-si renoi abonamentulu.

Domni noui abonanti sunt cu deosebire rogati a ne tramite adresele d-loru **esactu**, aratandu si **post'a cea mai aprôpe** de loculu, unde locuiescu.

Pretulu abonamentulu la „Gazeta Transilvaniei“ este:

pentru Brasiovu: pe anu 8 fl., pe siese luni 4 fl., pe trei luni 2 fl.; — dusu in casa: pe anu 10 fl., pe siese luni 5 fl. si pe trei luni 2 fl. 50 cr.;

pentru Austro-Ungari'a cu post'a: pe anu 10 fl., pe siese luni 5 fl., **pe trei luni de aci incolo numai 2 fl. 50 cr.** in locu de 3 fl.;

pentru Romani'a si alte tieri externe: pe anu 12 fl. v. a. seu 28 franci, pe siese luni 14 franci, pe trei luni 7 franci. (Abonamentulu se primescu si in bilete hipotecarie romane.)

Banii de prenumeratiune sunt a se tramite (mai usioru prin assignatiuni postale) la Redactiunea „GAZETEI TRANSILVANIEI“ in Brasiovu.

Maghiarii si maghiarisarea.

Brasiovu, 23 Dec. v. 1878.

Este multa melancolia in natur'a maghiarului, successulu ilu animéza si-lu face totu mai cutezatoriu, indata ce inse i-se pune in cale o pedeca mai mare, i se infaçiosieza inaintea ochiului icônele cele mai triste si in momente de aceste isi usiereza de multe-ori amarulu plângendu asupra viitoriului seu. Atunci totulu impregiurulu seu i-se pare strainu, elu se simte deodata singuru si parasitu si i-se pare, ca vede din departare apropiandu-se cu furia orcanulu, care amenintia a rupe din radacinele sale stejariulu milenariu alu gintei sale. Acést'a melancolia cuprinde mai cu séma pe ómenii politici maghiari — si numerulu loru este mare — candu isi facu cate unu bilantiu asupra trecutulu. Mai toti fruntasii poporulu maghiaru din secululu presentu au suferitu in mare gradu de acestu feliu de intristare provocata de ingrijirea asupra viitoriului neamulu loru: Szechényi, Vesseléuyi, Teleki si chiaru si Deák, apoi cata intristare nu vorbesce din scrisorile ce le tramite Kossuth compatriotiloru sei.

Este caracteristicu, ca ból'a acést'a, déca o potemu numi asiá, se manifesta deodata cu nascerea tendintiei de a maghiarisá popórele conlocuitoré de alta limba. Péna pe la inceputulu secululu presentu nici nu erá vorba de maghiarisare in sensulu de astadi, elementulu maghiaru domnea in poterea privilegielor sale asupra popóreloru lipsite de aceste privilegii, domnea in poterea dreptului feudal — atát'a erá totu. Limb'a maghiara erá fôrte negligeata si limb'a statulu erá cea latina. Abia in primele trei diecenie ale secululu nostru, in urm'a incercariloru de germanisare ale imperatulu Iosifu a inceputu a se formá ide'a maghiarisarei, ce se practica astadi. Comitetele Stefanu Szechényi a fostu acel'a, care, dupa ce s'a intorsu din Franci'a in patria si a invetiata unguresce, ca-ci in strainetate isi uitase mai de totu limb'a a inventatu mái antaiu formul'a maghiarisarei.

Elu aducédu cu sine ideile liberale ale revolutiunei francese, prevedea, ca in curédu va trebui se cada feudalismulu cu totu aparatulu seu si ca atunci elementulu maghiaru va fi lipsitu de singurulu mediulocu, prin care domnea asupra celorlalte popóre. Spre a asigurá egemoni'a gintei maghiare, trebuia der' afluatu unu altu mediulocu mai corespunditoriu noiei situatiuni, si acest'a erá: limb'a maghiara. Ceea ce nu se mai putea prin poterea privilegielor, avea se se asigure prin mediulu limbai: supremati'a rassei maghiare. Nu vedeti voi — le dicea Szechényi maghiariloru — ca suntemu numai unu poporu mica, ca marea majoritate a locuitoriloru tierii vorbescu alta limba, decatu noi, — ce se va face din elementulu nostru, déca popórele nemaghiare se voru desteptá si se voru face partasie la libertatile constitutionali?

Acest'a a fostu semnalulu de alarma, datu maghiariloru de catra marele loru Szechényi. Elu avu unu efektu grandiosu. Abia desteptati din somnulu loru nationalu maghiarii nu numai ca se aruncara cu tóta forti'a pe limb'a loru atatu de negligeata péna aci, ci totodata incepura a-o impune celorlalte popóre, cari gemeau inca in lanturile feudalismulu. Ei intielesera pe Szechényi, dér' ilu intielesera reu. Szechényi le dicea: Fiti precauti, nu ve grabiti, cautati se castigati pe celelalte popóre cu binele, liberatile cu incetulu din jugulu loru si in schimbu pentru drepturile, ce li le dati, cereti se ve primésca limb'a, dér' acést'a faceti-o asiá, cá ele se nu simtia, ca prin acést'a isi perdu individualitatea nationala, pentru aceea se nu le dati in capu, se nu voiti a le impune limb'a vóstra cu forti'a! Eata in puçine cuvinte programulu lui Szechényi, formul'a maghiarismulu inauguratu de elu. Maghiarii inse, cumu amintiramu, nu se tienura strictu de ea, ei intielesera numai scopulu, nu si mediulócele, cari duceau mai siguru la realizarea lui. Cá unulu, care intrandu in daravere, voiesce deodata se devina bogatu, asia si maghiarii, pasindu pe cararea, ce le-au aratát'o Szechényi, au voitu se maghiarizeze deodata tóta lumea si tier'a; si pentru-ca la acestu sfersitu nu puteau ajunge asia curédu, cumu voieau ei, cu modalitatea aratata de Szechényi, luara refugiu la forti'a si cadiura asia tocmai in erórea, de care se temea mai multu conducetoriulu loru.

Szechényi le mai recomandá maghiariloru pe lènga o prudenta si circumspecta procedere faciá de nationalitati, cá se lucre intr'acolo, cá relatiunile loru cu Austri'a se fia catu se póte de bune. Ungari'a, dise elu, trebuie se se „casatorésca“ cu Austri'a, ca-ci erá de convingere, ca numai radiemandu-se pe Austri'a, maghiarii voru poté se drca in implinire uriasi'a problema a maghiarisarei. Dér' nici acestu din urma consiliu nu a fostu ascultatu de catra ai sei. A urmatu activitatea febrila a maghiarisarei, care a adusu pe slovaculu Ludovicu Kossuth in fruntea miscarei. In dieta se desbatea cu zel si passione rara asupra modululu, cumu se se póta mai iute maghiarisá popórele de alta limba, Croatiloru li se impunea a invetiá unguresce in timpu de siese ani, ér' versulu poetulu Vorósmarty: „Minden ember legyen ember és magyar“ (fiacare omu se fia omu si unguru) rapise cu sine tôte mintile si nu multu dupa inceperea resbelulu de maghiarisare in contra nationalitatiloru i s'a fostu declaratulu resbelu si Austriei.

Atunci Szechényi, vediendu directiunea, ce a luat'o miscarea provocata de elu, s'a mahnit adéncu, ca-ci ochiulu lui ageru vedea, ca maghiarii prin aceea ca voieau se impuna cu forti'a limb'a loru celorlalte popóre, voru desteptá numai simtiulu loru nationalu. Elu adeca credea, ca acestu simtiu erá inca prea puçinu desvoltatu la popórele nemaghiare si ca prin urmare ar' fi fostu lesne a le face, se adopte limb'a maghiara pentru pretiulu de a participá la drepturile cetatianulu maghiaru.

Acést'a parere a lui Szechényi nu erá basata pe realitate, erá falsa, ca-ci simtiulu nationalu la romani, slavi si germani erá si pe atunci multu mai tare, decatu credea elu, si acést'a s'a si vedutu mai tardiu. Dér' nici nu se putea asteptá dela Szechényi in privinti'a acést'a o alta parere, elu erá prea mare maghiaru, decatu se fi potutu tiené contu de trecutulu acestoru popóre si se fi admisu posibilitatea, ca — simtiulu nationalu a prinsu la ele astfelu de radacini afunde, incatu nu erá potere pe lume, care se'lu póta smulge de totu din sinulu loru.

Dupa resbelulu civilu de trista aducere aminte, marele patriotu maghiaru fu cuprinsu de o profunda melancolia, elu plangea sórtea poporulu seu, care a facutu se se precipeteze astfelu in urmarirea problemei, ce si-a pus'o. Se dice, ca intr'unu momentu de adéncu instristare ar' fi disu chiaru, ca'i pare reu, ca a desteptatu pe unguri spre perirea loru, o asertiune, care ne arata, catu de mare erá nelinistea si ingrijirea s'a pentru viitoriulu natiunei sale.

A urmatu er'a lui Bach si a lui Schmerling si anulu 1866 a chiamatu éراسi pe maghiari la guvernulu. Atunci toti, cati se interessau de mesulu evenimentelor si cati dorieau, cá se se restabilésca odata pacea intre popóre, isi pusera intrebaréa indreptatita, ca óre maghiarii invetiatau cevási din trecut?

Respunsulu ni l'au datu intemplerile diecenulu din urma, elu inse nu este asiá cá se incurageze sperantiele intr'o adevérata infratire a popóreloru din aceste tieri. Din contra aceste sperantie s'au micioratu din anu in anu si acuma sunt aprôpe de a cadé sub nula, si éta de ce:

Maghiarii, dupa ce au ajunsu éراسi la guvernulu, nu au cercatu se se intieléga mai antaiu cu popórele conlocuitoré, multiamindu pe fiacare dupa dreptate, ci au reapucatu éراسi firulu maghiarisarei acolo, unde erá intreruptu prin evenimentele din anii turburarii si astfelu in locu de a introduce o politica a impacarei cu nationalitatile, uitandu tôte inimicitiele trecutulu, au inauguratu, in deosebi pentru Ungari'a si Transilvani'a, o politica de resbunare, voindu adeca se tracteze pe cei ce au fostu mai inainte in contra loru cu vérg'a maghiarisarei. Adevératu, ca au creatu o lege de nationalitate, care invólve o recunóscere factica a necesitatii de a se intielege cu celelalte popóre nemaghiare, dér' acést'a lege, precumu au aratatu deputatii nationali din dieta, atunci pe timpulu, candu s'a adusu si precumu s'au confirmatu prin esperienti'a ultimiloru diece ani, este cu totul nesuficienta de a satisface dorintiloru si pretensiuniloru indreptatite ale nationalitatiloru nemaghiare, si drepturile ce voiesce se li le incuviintieze, devinu in praca cu totulu ilusorie, las' ca acést'a lege pe lènga cea mai mare bunavointia nu s'ar' poté privi nicidecumu cá unu equivalentu, fia catu de slabu, pentru cassarea autonomiei Transilvaniei si a drepturiloru romaniloru transilvani.

O singura esceptiune au facutu maghiarii in atitudinea loru faciá de nationalitati — cu croatii. Ei au inchaiatu deja péna acuma cu acesti'a doue pacte, nu din iubire catra ei, ci pentru-ca credeau, ca este necessariu de a multiami pe croati, catu de catu, cá nu cumva intimpinandu si din partea loru opoziune, se fia paralisati in realizarea planulu de maghiarisare, indreptatu in contra nationalitatiloru din Ungari'a si din Transilvani'a. Loru le venea cu atatu mai usioru a face concessiuni croatiloru, cu catu in regnulu Croatiei nu vietuiescu maghiari, va se dica, nu aveau cuventu a dice si despre Croatia, cumu au disu despre Transilvani'a, ca pentru cá „se fia salvata esistenti'a“ celoru 500 de mii maghiari, ce locuiescu impreuna cu noi in acést'a tíera, se ne contopimu si noi cu totii in natiunea maghiara. Se pare a incepu, ca voru se face esceptiune si cu Sasiu Tran-

